

# CATALOGO GENERALE DIVISIONE LEGNO

*General catalogue - wood division*  
*Catálogo general - división madera*  
*Catalogue général - division bois*  
*Allgemein Katalog - Holzabteilung*





**GIARDINA FINISHING SRL**

# DALLA PROGETTAZIONE ALLA REALIZZAZIONE


*From design to production • Del proyecto a la realización*

*Du projet a la réalisation • Vom Entwurf bis zur Realisierung*

 *Giardina opera da fin dagli anni '70 nel settore della verniciatura e con gli anni ha sviluppato e arricchito l'offerta di impianti di verniciatura sempre più avanzati tecnologicamente. L'attenzione rivolta al crescente ed esigente mercato dell'industria del legno ha infatti spinto Giardina a ricercare e ad applicare sempre nuove tecnologie industriali volte a garantire una maggiore produttività degli impianti, l'alta qualità dei pezzi verniciati e la riduzione dell'impatto ambientale. Quanto sopra è dimostrato dai successi che l'azienda ha registrato nella tecnologia UV, nelle macchine a rullo, negli impianti per la verniciatura con vernici a base solvente e a base acqua. La salvaguardia ambientale è uno dei target principali della Giardina, ampiamente dimostrata dal successo dell'introduzione del sistema **MOS**<sup>®</sup> a microonde selezionate per l'essiccazione di vernici a base acqua. La gamma di produzione nella verniciatura del legno copre la quasi totalità dei settori, quali per esempio la verniciatura di pannelli piani, di pannelli sagomati, di porte e serramenti, di profili, di mobili montati o pezzi tridimensionali, di torniti, di parquet e materiale per edilizia, etc.*

 *Giardina has been operating since 1970 in the coating and curing market and over the years has led the company to successful results with development of the most sophisticated and technologically advanced lacquering systems. The attention dedicated to the increasing request of the market has sustained Giardina in the continuous research and application of new technologies which could guarantee a better productivity, high quality of the painted pieces, a reduction of the environment impact. This is confirmed by the success gained by Giardina over the years in the UV technology, in roller coating, in the finishing plants for solvent based paints or water based paints. The environment safeguard is one of the main targets of Giardina, demonstrated by the successful introduction of the system **MOS**<sup>®</sup> with selected micro-waves for the curing of water-born paints. The production range in the wood industry covers almost the totality of the sectors, for example: painting of flat panels, raised panels, doors, windows, profiles, assembled furniture or 3D pieces, turnings, parquet and materials for the building trade and so on.*



 *Giardina* obra de desde los años 70 en el sector del barnizado y a través de los años ha desarrollado y advenedizo el ofrecimiento de instalaciones de barnizado cada vez más avanzadas tecnológicamente. La atención revuelta al creciente y exigente mercado de la industria de la madera ha en efecto dispuesto *Giardina* a buscar y a aplicar siempre nuevas tecnologías industriales dirigidas a garantizar mayor productividad de las instalaciones, alta calidad de las piezas barnizadas y reducción del impacto ambiental.

Cuanto sobre es demostrado de los éxitos que la empresa ha registrado en la tecnología UV, en las máquinas a rodillo, en las instalaciones para el barnizado con barnices a base solvente y agua. La salvaguarda ambiental es uno de los objetivos principales de *Giardina*, ampliamente demostrado dal éxito de la introducción del sistema **MOS®** a micro-ondas seleccionadas para el secado de barnices a base agua.

La gama de producción en el barnizado de la madera cubre la casi totalidad de los sectores cuál para ejemplo: el barnizado de paneles planos, de paneles perfilados, de puertas y ventanas, de perfiles, de muebles montados o piezas tridimensionales, de torneados, de parquet y material para la construcción, etc.

 *Giardina* travaille depuis les années 70 dans le secteur du vernissage et avec les ans a développé et enrichi l'offre concernant des installations de vernissage de plus en plus avancées du point de vue technologique. L'attention vers un marché de plus en plus exigeant de l'industrie du bois a en effet stimulé *Giardina* à rechercher et à appliquer toujours des nouvelles technologies industrielles qui puissent garantir une productivité de plus en plus élevée des installations, une très haute qualité des pièces vernies et la réduction de l'impact sur l'environnement.

Tout cela peut être prouvé par les succès que la société a remporté pendant sa longue histoire, concernant la technologie UV, les machines à rouleaux, les installations pour le vernissage avec vernis à base de solvant et à base d'eau. La sauvegarde de l'environnement est un des objectifs principaux de *Giardina*, comme indique le succès de l'introduction du système **MOS®** à micro-ondes sélectionnées pour le séchage de vernis à base d'eau.

La gamme de machines produites pour le vernissage ou le laquage du bois couvre le presque totalité des secteurs, comme par exemple le vernissage de panneaux plans, panneaux moulurés, portes et fenêtres, profils, meubles montés ou pièces tridimensionnelles, tourneries, parquet et produits pour l'industrie du bâtiment, etc.

 *Giardina* ist seit 1970 im Lackiersektor tätig; die Firma hat sich im Laufe der Jahren entwickelt und das Angebot von technologisch immer höher entwickelten Lackieranlagen erweitert. Angesichts der immer wachsenden Anforderungen im Holzindustriesektor hat *Giardina* immer neue Technologien erforscht und bis zu industriell anwendbaren Lösungen weiterentwickelt. Zielgedanke bei allen *Giardina* Entwicklungen sind die Steigerung der Produktivität, ein höheres Qualitätsniveau der lackierten Werkstücke und eine Senkung der Umweltbelastung. Die Erfolge in der Firmengeschichte von *Giardina* zeigen dass die angeführten Ziele richtig sind. Dies gilt für alle Bereiche der *Giardina* Produktpalette: die UV-Technologie, die Walzenauftragsmaschinen, die Anlagen zur Lackierung mit Lösungsmittel- und Wasserlacken. Dass der Umweltschutz für die Firma *Giardina* eine wichtige Rolle spielt, zeigt sich am Beispiel der Forschung für das **MOS®**-System mit selektiven Mikrowellen zur Trocknung von Wasserlacken.

Die Produktpalette von *Giardina* im Bereich der Holzlackierung deckt nahezu alle Sektoren, wie zum Beispiel das Lackieren von Flachpaneelen, gemodelten Paneelen, Türen und Fenstern, Leisten, montierte Möbel oder dreidimensionalen Stücken, gedrechselte Teile, Parkett und Baukomponenten, usw.



# VERNICIATRICI A RULLO

Roller Coating machines • Maquinas para barnizar a rodillos

Machines pour vernissage à rouleaux • Walzauftragsmaschinen

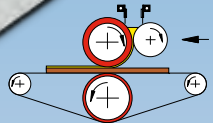
## G02 08 VERNICIATRICE DI PRECISIONE G02-05 A RULLO DOSATORE REVERSE

Precision roller coater with reverse dosing roller type G02-05

Barnizadora de precisión con rodillo dosificador tipo reverse G02-05

Vernisseuse de précision avec rouleau doseur reverse type G02-05

Präzision-Walzauftragsmaschine Typ G02-05 mit Revers-Dosierwalze



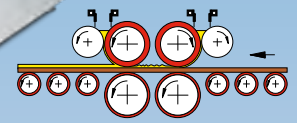
## G02 07 VERNICIATRICE G02-07 A DUE GRUPPI STENDITORI CON SECONDA UNITÀ APPLICATRICE REVERSE

G02-07 Two heads roller coater with one direct application unit and one reverse application unit

Barnizadora tipo G02-07 con dos unidades de aplicación, con una segunda unidad de aplicación reverse

Vernisseuse type G02-07 à deux unités d'application avec deuxième unité à rotation reverse

Walzauftragsmaschine Typ G02-07 mit 2 Auftragsseinheiten davon eine mit Reversbetrieb



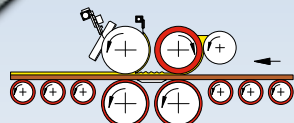
## G02 08 STUCCATRICE PESANTE MOD. G02-08

Heavy putty machine type G02-08

Massilladora espátuladora tipo G02-08

Machine à enduire de grande puissance type G02-08

Schwere Spachtelauftragsmaschine Typ G02-08



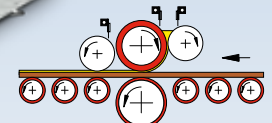
## G02 09 VERNICIATRICE / STUCCATRICE DI PRECISIONE MOD. G02-09

Precision roller coater with smoothing steel roller type G02-09

Barnizadora / Spatuladora de precisión tipo G02-09

Machine à rouleaux de précision pour l'application de vernis/bouche pores type G02-09

Kombinierte Lackauftrag- und Spachtelmaschine Typ G02-09



# VERNICIATRICI A RULLO

Roller Coating machines • Máquinas para barnizar a rodillos

Machines pour vernissage à rouleaux • Walzauftragsmaschinen

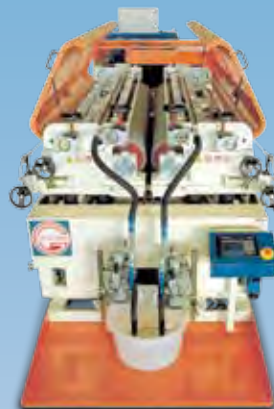
## G0205 HC VERNICIATRICE DI PRECISIONE MOD. G02-05 HC A RULLO DOSATORE REVERSE

Precision roller coater with reverse dosing roller type G02-05 HC  
Barnizadora de precisión con rodillo dosificador reverse tipo G02-05 HC  
Vernisseuse de précision avec rouleau doseur reverse type G02-05 HC  
Präzision-Walzauftragsmaschine Typ G02-05 HC mit Revers-Dosierwalze



## G0207 HC VERNICIATRICE MOD. G02-07 HC A DUE GRUPPI STENDITORI CON SECONDA UNITÀ APPLICATRICE REVERSE

G02-07 HC Two heads roller coater with one direct application unit and one reverse application unit  
Barnizadora tipo G02-07 HC con dos unidades de aplicación, con una segunda unidad de aplicación reverse  
Vernisseuse type G02-07 HC à deux unités d'application avec deuxième unité à rotation reverse  
Walzauftragsmaschine Typ G02-07 HC mit 2 Auftrageinheiten davon eine mit Reversbetrieb



## G0208 HC STUCCATRICE PESANTE MOD. G02-08 HC

Heavy putty machine type G02-08 HC  
Massilladora espátuladora pesada tipo G02-08 HC  
Machine à enduire de grande puissance type G02-08 HC  
Schwere Spachtelauftragsmaschine Typ G02-08 HC



## G0211 HC STAMPATRICE MOD. G02-11 HC

Printing machine type G02-11 HC  
Impresadora tipo G02-11 HC  
Machine à imprimer type G02-11 HC  
Druckmaschine Typ G02-11 HC



# SPOLVERATRICI

Cleaning machine • Limpiadoras

Brosseuses • Reinigungsmaschinen

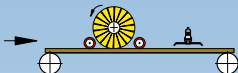
## G02 SPOLVERATRICE SUPERIORE MOD. G02-20

Top panel cleaning machine type G02-20

Limpiadora superior de planos tipo G02-20

Brosseuse supérieure type G02-20

Reinigungsmaschine mit oberer Bürste Typ G02-20



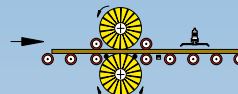
## G02 SPOLVERATRICE SUPERIORE ED INFERIORE AD ARIA E SPAZZOLE MOD. G02-23

Top and bottom air and brush panel cleaning machine type G02-23

Limpiadora superior y inferior por aire y cepillos tipo G02-23

Brosseuse supérieure et inférieure à air et brosses type G02-23

Gebälserreinigungsmaschine mit obere und untere Bürste Typ G02-23



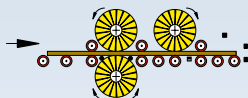
## G02 SPOLVERATRICE PER LA PULIZIA SUPERIORE, INFERIORE E BORDI MOD. G02-24

Top, bottom and edge panel cleaning machine type G02-24

Limpiadora superior y inferior de cantos tipo G02-24

Brosseuse pour le nettoyage des faces supérieures et inférieures et des bords type G02-24

Reinigungsmaschine für die Oberfläche, Unterseite und Kanten Typ G02-24



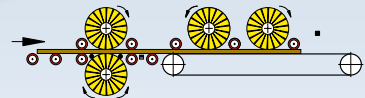
## G02 SPOLVERATRICE PER LA PULIZIA SUPERIORE, INFERIORE E BORDI DEI PANNELLI MOD. G02-26

Top, bottom and edge panel cleaning machine type G02-26

Limpiadora superior y inferior de cantos tipo G02-26

Brosseuse pour le nettoyage des faces supérieures et inférieures de même que des bords des panneaux type G02-26

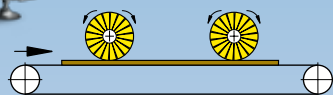
Reinigungsmaschine für die Oberfläche, Unterseite und Kanten der Werkstücke Typ G02-26



# UNIFORMATRICI

Uniforming machines • Máquinas de uniformación tintas  
Machines à egaliser • Beizvertreibermaschine

**G0230** **UNIFORMATRICE PER TINTA ED OLIO**  
**A DUE SPAZZOLE INCLINABILI MOD. G02-30 S2**  
Uniforming machine for lacquers and oil with two tilting brushes type G02-30 S2  
Máquina de uniformación tintas y aceite con dos cepillos inclinados tipo G02-30 S2  
Machine à egaliser pour vernis et huile avec deux brosses inclinables type G02-30 S2  
Beizvertreibermaschine für Lack und Öl mit zwei schräg verstellbaren Bürsten Typ G02-30 S2



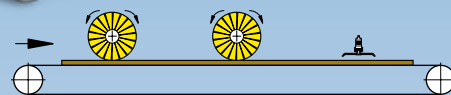
**G0230** **UNIFORMATRICE PER TINTA ED OLIO**  
**A TRE SPAZZOLE INCLINABILI MOD. G02-30 S3**  
Uniforming machine for lacquers and oil with three tilting brushes type G02-30 S3  
Máquina de uniformación tintas y aceite con tres cepillos inclinados tipo G02-30 S3  
Machine à egaliser pour vernis et huile avec trois brosses inclinables type G02-30 S3  
Beizvertreibermaschine für Lack und Öl mit drei schräg verstellbaren Bürsten Typ G02-30 S3



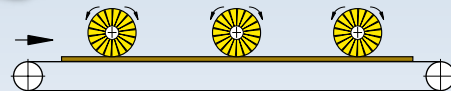
# SATINATRICI

Denibbing machines • Máquinas lijadoras  
Machines à satiner • Glättmaschinen

**G0231** **SATINATRICE A DUE SPAZZOLE INCLINABILI E OSCILLANTI**  
**CON SOFFIATORE ROTATIVO MOD. G02-31 S2**  
Denibbing machine with two tilting and oscillating brushes and rotating blower type G02-31 S2  
Máquina lijadora con dos cepillos inclinados y oscilantes y con soplador rotativo tipo G02-31 S2  
Machine à satiner avec deux brosses inclinables et oscillantes et unité soufflante rotative type G02-31 S2  
Glättmaschine mit zwei schräg verstellbaren Bürsten und Drehgebläse Typ G02-31 S2



**G0231** **SATINATRICE A TRE SPAZZOLE INCLINABILI E**  
**OSCILLANTI MOD. G02-31 S3**  
Denibbing machine with three tilting and oscillating brushes type G02-31 S3  
Máquina lijadora con tres cepillos inclinados y oscilantes tipo G02-31 S3  
Machine à satiner avec trois brosses inclinables et oscillantes type G02-31 S3  
Glättmaschine mit drei schräg verstellbaren Bürsten Typ G02-31 S3



# SPRUZZATRICI AUTOMATICHE

## A DOPPIO CARRELLO RECIPROCANTE

Automatic spraying machines with double reciprocating trolleys • Barnizadoras de pistolas con doble cabezal reciprocante  
Machines de pistelage automatiques à double charriot reciprocateur • Automatische Spritzmaschinen mit zwei Schlittenläufern

301 DUALTECH



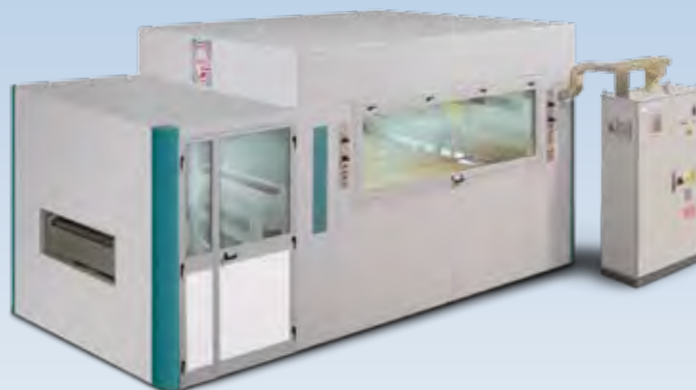
305 DUALTECH



401 DUALTECH



601 DUALTECH





# SPRUZZATRICI AUTOMATICHE

Automatic spraying machines • Barnizadoras automáticas

Machines de pistolages automatiques • Automatische Spritzmaschinen

## 605 DUALTECH



## 805 DUALTECH



## 401 ROTOTECH

**SPRUZZATRICE ROTATIVA**

Rotating spraying machines • Pulverizadoras rotativas automáticas

Machines de pistolages rotatives • Rotations-Spritzmaschine

## 601



## DUPLEX

**SPRUZZATRICE RECIPROCANTE PER PORTE E SERRAMENTI A CICLO UNICO SU ENTRAMBI I LATI**

Reciprocating spraying machine for coating doors and frames in one passage on both sides

Atomizadora reciprocante para puertas y ventanas con ciclo único para los dos lados

Machine de pistolage reciprocatrice pour portes et menuiseries à un seul cycle pour les deux côtés

Schlittenläufer-Spritzmaschine für Türen und Fenster mit einer Lackapplikation für beiden Seiten



# ROBOT DI VERNICIATURA C.N.C.

C.N.C. finishing robots • Robotes de barnizado con C.N.C.

Robots de finition C.N.C. • Spritzroboter C.N.C.

## GS25

### ROBOT DI VERNICIATURA A 6 ASSI PER PANNELLI

Reciprocating and 6-axis robot • Barnizadora automática y robot de 6 ejes  
Robots de pulvérisation et robots à 6-axes • Spritzroboter mit 6 Achsen für die  
Werkstücklackierung



### GRUPPO DI VERNICIATURA

Spraying unit • Grupo de barnizado  
Unité de pulvérisation • Lackauftragseinheit



## GS25C

### ROBOT DI VERNICIATURA PER ELEMENTI ASSEMBLATI

Finishing robot for assembled pieces • Robotes de barnizado para piezas montadas • Robot de finition pour pièces assemblées • Lackroboter für vormontierte Teile



## GS25V

### ROBOT DI VERNICIATURA VERTICALE A 6 ASSI PER SERRAMENTI

Vertical 6-axis spraying robot for frames • Robot de barnizado vertical de 6 ejes para ventanas y cerramientos • Robot de pistolage vertical à 6 axes pour menuiseries • Vertikal-Lackroboter mit 6 Achsen für Fenster und Türen



# VELATRICI

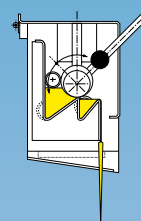
Curtain coaters • Cortinas

Machines à rideaux • Giessmaschine

**GO2**  
**ET**

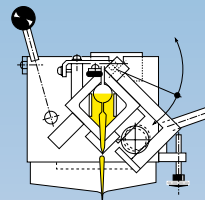
## VELATRICE A DOPPIO BASAMENTO A 2 TESTE SU CARRELLI ESTRAIBILI

Curtain coater with double bed and 2 coating heads on removable trolleys  
Barnizadora de cortina de doble bancada con 2 cabezales sobre carretillas extraíbles  
Vernisseuse à rideau à double châssis et 2 têtes sur chariots extractables  
Giessmaschine mit Doppelmaschinenbett und 2 Köpfen auf Schnellwechselwagen



## TESTA A VELARE A CADUTA STANDARD

Standard "free fall" coating head • Cabezal de cortina de caída estándar  
Tête à chute libre standard • Standard Freifall-Giesskopf



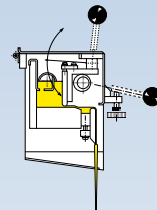
## TESTA A VELARE UNIVERSALE PESANTE

Heavy universal head • Cabezal de cortina universal pesado  
Tête d'application universelle lourde • Schwere Universal-Giesskopf

**GO2**  
**LT**

## VELATRICE A 2 TESTE FISSE o ESTRAIBILI (A RICHIESTA)

Curtain coater equipped with two fixed heads or removable heads (upon request)  
Cortina con dos cabezales fijos o extraíbles (a petición)  
Vernisseuse a deux à têtes fixes ou extractables (sur demande)  
Giessmaschine mit 2 festen oder Wechselköpfen (optional)



## TESTA A VELARE A CADUTA DI ALTA PRECISIONE

High precision "free fall" coating head • Cabezal de cortina a caída de alta precisión • Tête de haute précision à chute libre • Hoch Präzisions-Freifall-Giesskopf

# FORNI DI APPASSIMENTO ED ESSICCAZIONE

Flash-off and drying tunnels • Hornos de evaporación y secado  
Fours de déboullage et séchage • Abdunst- und Trocknungskanäle

**GS**

## FORNO VERTICALE

Vertical oven • Horno vertical  
Four vertical • Hochtrockner



**TL**

## FORNO A LAMPADE TL

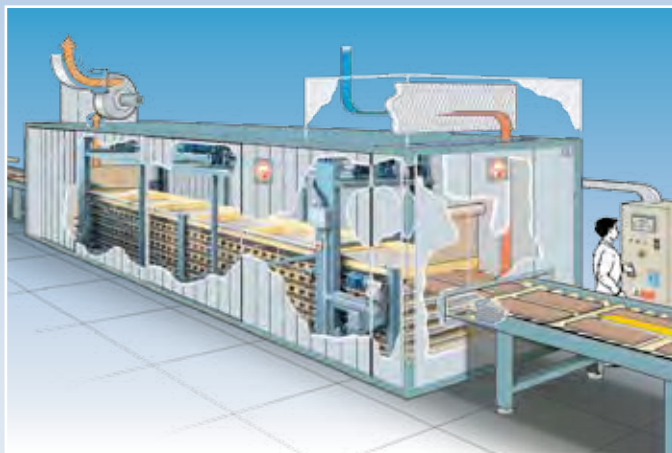
TL-lamps drying tunnel • Horno con lámparas TL  
Four de séchage avec lampes TL • Trocknungskanal mit TL-Strahlern



**GPM**

## FORNO MULTIPIANO DI APPASSIMENTO

Multilayer flash-off tunnel • Horno de evaporación de planos múltiples  
Four de déboullage à étages • Abdunstetagentrockner



**GP JET PLUS**

## FORNO A PERCUSSIONE

Jet air tunnel • Horno de secado con aire caliente a presión  
Four à percussion • Düsentrockner



# FORNI DI ESSICCAZIONE UV

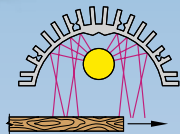
UV drying tunnels • Hornos de secado UV

Fours de séchage UV • UV Trockner

**GST UV**

## FORNO A RAGGI ULTRAVIOLETTI GST/UV

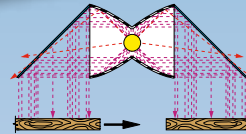
GST ultraviolet curing tunnel • Horno de rayos ultravioleta GST  
Fours de séchage à rayons ultraviolets GST • UV Trockner Typ GST/UV



**GST UV**

## FORNO A RAGGI ULTRAVIOLETTI GST/UV ALBATROS

GST ultraviolet curing tunnel • Horno de rayos ultravioleta GST  
Fours de séchage à rayons ultraviolets GST • UV Trockner Typ GST/  
UV Albatros



**GST UV**

## FORNO A RAGGI ULTRAVIOLETTI 3D PER PANNELLI SAGOMATI

UV curing tunnel for flat shaped panels • Horno de rayos ultravioleta para paneles moldurados planos • Four à rayons ultraviolets pour panneaux moulurés plats • UV Trockner für profilierte Platten



**GST UV**

## FORNO A RAGGI ULTRAVIOLETTI 3D VOLUMETRICO

GST 3D ultraviolet curing tunnel • Horno de rayos ultravioleta 3D GST  
• Fours de séchage à rayons ultraviolets 3D GST • Dreidimensional-UV Trockner für vormontierte Werkstücke



# SISTEMI DI ESSICCAZIONE MOS®

MOS® drying systems • Sistemas de secado MOS®  
Systèmes de séchage MOS® • MOS®-Trocknungssysteme

**MOS®**  
**PLUS**

## FORNO A MICROONDE SELEZIONATE PER PANNELLI

Selected microwaves tunnel for panels • Sistema de microondas seleccionadas para paneles • Four à microondes sélectionnées pour panneaux • Selektiver Mikrowellentrockner



**MOS®**

## FORNO A MICROONDE SELEZIONATE PER PEZZI APPESI

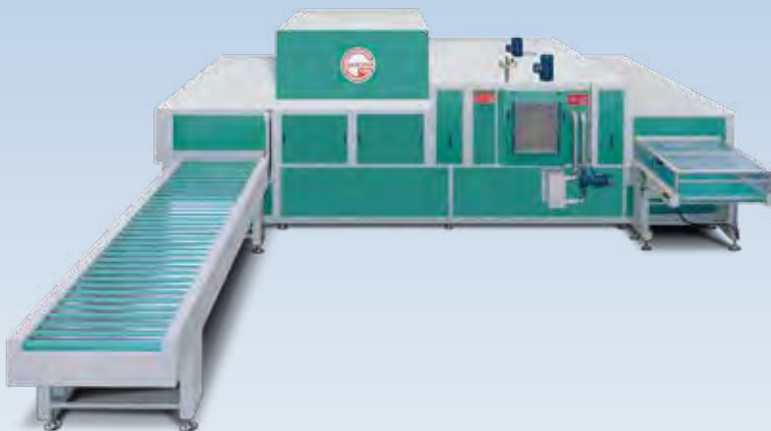
Selected microwaves drying tunnel for hanging pieces • Sistema de microondas seleccionadas para piezas colgantes • Four à microondes sélectionnées pour pièces suspendues • Mikrowellentrockner für Hängeförderung



**MOS®**

## FORNO A MICROONDE SELEZIONATE CON TRASLATORE PER PROFILI

Selected microwaves dryer with transfer table for mouldings • Sistema de microondas seleccionadas con trasladador para molduras • Four à microondes sélectionnées avec translateur pour moulures • Mikrowellentrockner mit Übergabe für Profilleisten



**MOS®**

## FORNO A MICROONDE SELEZIONATE PER TORNITI

Selected microwaves tunnel for round-shaped pieces • Sistema de microondas seleccionadas para piezas redondas • Four à microondes sélectionnées pour tourneries • Mikrowellentrockner für Drechselteile



# CABINE E IMPIANTI PRESSURIZZATI

Pressurized systems and booths • Cabina y instalaciones presurizadas

Cabines et installations pressurisées • Überdruckkabinen und Anlagen

**UV AG**

## CABINA DI VERNICIATURA A VELO D'ACQUA

Water curtain finishing booth • Cabina de barnizado con cortina de agua

Cabine de finition à rideau d'eau • Lackkabinen mit Wasservorhang



**CS**

## CABINA DI VERNICIATURA A SECCO

Dry finishing booth • Cabina de barnizado en seco

Cabine de finition à sec • Trocken-Lackkabinen



## IMPIANTO DI VERNICIATURA PRESSURIZZATO

Pressurized coating system • Instalación de barnizado presurizada

Installation de finition pressurisée • Lackieranlage mit Überdruckkabinen



## IMPIANTO DI VERNICIATURA CON TRASPORTATORE AEREO

Finishing installation with overhead conveyor • Instalación de barnizado con transportador aéreo

Installation de finition avec convoyeur supérieur • Lackieranlage mit Hängeförderer



# VERNICIATRICI PER PROFILI

Coating systems for mouldings • Barnizadora para molduras

Systèmes de vernissage pour moules • Lackauftragsmaschinen für Profileisten

## MCD

### SISTEMA DI VERNICIATURA A DEPRESSIONE

Mouldings vacuum coating system • Sistema de barnizado por depresión  
Système pour le vernissage à vide des moules • Vakuum-Lackauftrag-  
system MCD



## GS4

### SPRUZZATRICE PER PROFILI

Spraying machine for mouldings • Barnizadora automática para molduras  
Machine de pulvérisation pour moules et profils • Spritzmaschine für Profileisten



## MCS

### SISTEMA DI VERNICIATURA A SPRUZZO CALDO

Hot spray coating system • Sistema de barnizado mediante pulverización  
caliente • Système de vernissage par pulvérisation chaude • Heißspritz-  
Lacksystem



## FLOW LINE

### IMPREGNATRICE PER PROFILI

Staining machine for mouldings • Barnizadora para impregnar molduras  
Machine à imprégner pour moules • Imprägniermaschine für Profileisten





# **FORNI DI ESSICCAZIONE PER PROFILI**

*Drying tunnels for mouldings • Horno de secado para molduras*

*Fours de séchage pour moulures • Trockner für Profileisten*

**SPC**

## **FORNO DI ESSICCAZIONE UV PER PROFILI**

*UV drying oven for mouldings • Horno de secado un para molduras*

*Tunnel de séchage UV pour moulures • UV Trockner für Profileisten*



**GFV**

## **FORNO DI ESSICCAZIONE AD ARIA CALDA PER PROFILI**

*Hot air drying tunnel for mouldings • Horno de secado de aire caliente para molduras*

*Four air chaud pour le séchage des moulures • Warmlufttrockner für Profileisten*



## **TRASLATORE PER PROFILI**

*Transfer table for mouldings • Traslador para molduras*

*Translateur pour moulures • Übergabe für Profileisten*



**IR**

## **FORNO A LAMPAD E IR PER PROFILI**

*IR lamps drying tunnel for mouldings • Horno con lámparas con rayos infrarrojos*

*para molduras • Four à lampes IR pour moulures • IR Trockner für Profileisten*



# STUCCATURA E VERNICIATURA BORDI

Edge coating and priming • Massilladora y barnizadora para los cantos de los paneles

Vernissage et masticage sur chants • Spachtel- und Kantenlackierung

**ECD** MACCHINA PER LA VERNICIATURA E L'ESSICCAZIONE DI BORDI DI PANNELLI

Machine for the coating and drying of the panel edges • Máquina para el barnizado y secado de los cantos de las piezas • Machine pour le vernissage et séchage des chants des panneaux • Maschine für die Lackierung und Trocknung von Werkstückkanten



# VERNICIATURA SERRAMENTI

Frame Coatings • Barnizado de cerramientos

Vernissage de menuiseries • Lackierung von Türen und Fenstern

## VERNICIATURA DI SERRAMENTI SMONTATI IN PIANO (A,B,C)

Disassembled flat frame coating (A, B, C)  
Barnizado para carpintería desmontada en plano (A, B, C)  
Vernissage de menuiseries démontées en plan (A, B, C)  
Lackierung von zerlegten Türen und Fenstern (A, B, C)

**A**



**B**



**C**



## VERNICIATURA DI SERRAMENTI SMONTATI APPESSI (E,F,G)

Disassembled suspended frame coating (E, F, G)  
Barnizado para carpintería desmontada colgada en transportador aéreo (E, F, G)  
Vernissage de menuiseries démontées suspendues (E, F, G)  
Lackieren von zerlegten hängenden Fenstern und Türen (E, F, G)

**E**



**F**



**G**



## VERNICIATURA DI SERRAMENTI MONTATI APPESSI (H,I,L)

Assembled suspended frame coating (H, I, L)  
Barnizado para carpintería montada (H, I, L)  
Vernissage de menuiseries montées suspendues (H, I, L)  
Lackierung von montierten hängenden Fenstern und Türen (H, I, L)

**H**



**I**



**L**





# GIARDINA FINISHING S.R.L.

Via V. Necchi, 63 - 22060 Figino Serenza (CO) Italy  
Tel. +39-0317830801 Fax +39-031781650  
[www.giardinagroup.com](http://www.giardinagroup.com) - [info@giardinagroup.com](mailto:info@giardinagroup.com)

La GIARDINA si riserva il diritto di modificare senza preavviso dimensioni e dettagli di esecuzione delle macchine. I dati di produzione sono indicativi, quindi non impegnativi a tutti gli effetti.  
GIARDINA reserves the right to modify measurements and parts of machines without notice. The production data are indicative and therefore not binding to all effects.  
GIARDINA behält sich das Recht vor, Abmessungen und Einzelheiten der Maschinen ohne vorherige Mitteilung zu ändern. Die Daten der Produktion sind indikativ, also in jeder Hinsicht nicht bindend.  
GIARDINA se réserve le droit de modifier sans préavis les dimensions et les détails d'exécution des machines. Les données de production sont indicatives et par conséquent n'engagent pas, à tous les effets.  
GIARDINA reserva el derecho de modificar, sin preaviso, dimensiones y detalles de ejecución de las máquinas. Los datos de producción son indicativos, por lo tanto no comprometen a todos los efectos.

